

從原始公社到 資本主義社會生產力與 生產關係的發展

康士坦丁諾夫著

人 民 出 版 社

從原始公社到 資本主義社會生產力與 生產關係的發展

(『歷史唯物論』第四章)

康士坦丁諾夫著
王 子 野譯

人 民 出 版 社
一九五二年·北京

號：1178

從公社到資本主義社會

生產力與生產關係的發展

著者：康士坦丁諾夫

著者：王 子 野

版者：人民出版社
(北京東總布胡同十號)

行者：新華書店

制者：新華印刷廠北京第一廠
(皇城門外北鑄七路)

000 一九五二年三月北京初版
定價(甲1) 4,000元

出版者說明

蘇聯國家政治書籍出版局於今年年初出版了蘇聯科學院哲學研究院的集體著作『歷史唯物論』。這部著作出版之後，蘇聯的評論界予以很大的注意。各報刊發表的書評，就我們所見到的有以下各篇：歐庫洛夫的『評「歷史唯物論」』（原文刊三月二十七日的『文學報』，譯文刊『新建設』第四卷第三期）；車斯諾柯夫等三人署名的『爲完整的歷史唯物論教科書而鬥爭』（原文刊八月三日『真理』報，譯文刊『新華月報』第四卷第五期）；柯爾涅葉夫等三人署名的『關於歷史唯物論的著作』（原文刊『布爾什維克』雜誌第十五期）。在莫斯科會爲這部著作舉行了一次連續三日的討論會，參加會議的約有六百人。

所有的評論都肯定這本書有如下的優點：書中詳細敘述了馬克思列寧主義經典著作中有關歷史唯物論各項基本問題的基本思想，並引證了大量的實際材料；蘇聯社會主義社會發展規律的特徵，蘇聯社會與國家制度較之資本主義的社會與國家制度的優越性在書中佔據着顯著的地位；書中說明了日趨尖銳的資本主義制度的矛盾，揭穿了美英帝國主義的侵略性質，批判了現代的資產

階級社會學說。

但評論者指出，這本書也包含着重要的缺點：對歷史唯物論發展上的列寧、斯大林階段解釋不充分，全書的結構欠完密，材料的敘述上缺乏應有的系統化和一貫性，有的章裏對某些理論問題的解說不深刻，有的重複，有的略而不詳（如書中缺少論基礎與上層建築的專章），語言貧乏等等。

我們認為，這本書對於中國的讀者還是很有用的，所以決定把它譯出來。由於這本書在結構上很像一本論文選集，而不像一本統一的完整的著作（車斯諾柯夫等論文內的評語），每章都可當獨立的論文看，所以採取分章出單行本的辦法。

人民出版社

一九五一年十月三日

Ф. В. КОНСТАНТИНОВ

РАЗВИТИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫХ СИЛ И ПРОИЗ-
ВОДСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ В ПЕРВОБЫТНО-ОБ-
ЩИННОЙ, РАБОВЛАДЕЛЬЧЕСКОЙ, ФЕОДАЛЬНОЙ И
КАПИТАЛИСТИЧЕСКОЙ ОБЩЕСТВЕННЫХ ФОРЛА-
ЦИЯХ

Государственное Издательство
Политической Литературы
Москва • 1951

本書根據蘇聯國家政治書籍出版局一九五一年莫斯科俄文版本譯出。

目 錄

一	原始公社制度之生產力和生產關係	二
二	奴隸制社會之生產力和生產關係的發展	九
三	封建社會之生產力和生產關係	二
四	資本主義社會之生產力和生產關係的發展	四一

生產發展之共同的規律表現在每一社會經濟形態各依特定的生產方式之歷史的性質而有所不同。物質財富的生產方式改變了，生產的動機和生產力的發展規律也跟着改變。每一個社會經濟形態都有其特殊的、爲它所固有的經濟的發展規律。

『火地島（在南美洲南部。——譯者註）的居民，——恩格斯寫道，——還沒有達到大量的生產和世界貿易，也沒有達到票據的投機或交易所的倒閉。假使誰要想以同一的規律去把火地島的政治經濟學和現代英國的政治經濟學統一起來，那末他顯然地除了說些最平凡的共同點以外，再不能說出任何東西』①。

社會的歷史有五種基本的、歷史上彼此相續更替的生產關係的典型：原始公社制的、奴隸制的、封建制的、資本主義的和社會主義的（關於社會主義的生產關係在第五章有專題的論述，所以 在本書內只講到前面的四種生產關係。——譯者註）。這些生產關係之歷史上的典型的每一個的存在都是與社會物質生產力發展的特定的階段相聯繫的。

① 恩格斯：『反杜林論』，一九五〇年版，第一三七——一三八頁。

一 原始公社制度之生產力和生產關係

人和社會的產生

全面考察人類產生的條件問題乃是生物學、人類學、原始社會史及與它們有關的專門科學的任務。歷史唯物論考察這個問題只限於人類從動物界分離出來的條件、人類由猿產生的過程同時又是社會發生的過程。

現代的生物學，從拉馬克到達爾文一直到季米里雅采夫，各方面都證明了人類同動物界的不能分開的生物學上的聯系，證明了人類是由高度發展的類人猿產生出來的。但是人類之由猿的產生只依據一種自然科學的、生物學的材料是不能說明的。勞動在這個過程中起了決定的作用。假使自然科學家提供了人類之由類人猿產生的不能辯駁的自然科學的證明，那末馬克思主義首次證明了勞動在由類人猿到人類的轉變過程中之決定的作用。只有馬克思主義對人類並從而對人類社會的產生作出了深刻地科學的說明。這裏首先應當指出恩格斯的天才著作『勞動在從猿到人轉變過程中的作用』。在這一著作內對人類由猿產生的條件作了全面的科學的分析並且證明了勞動的

作用、生產工具的生產在這個過程中的作用。一切往後的科學發展，特別是由猿到人的過渡環節的發現：爪哇猿人、中國猿人和海德爾堡（德國的都會。——譯者註）人的發現，完全地和充分地證實了關於人類由猿產生和勞動在這個轉變中的作用之現代科學理論。只有反動派和頭腦糊塗的無知者才否定這個科學理論和進行鬥爭反對它，為反對『猿的過程』的支持者而組織了類似美國田納西州審訊教師斯柯普斯那樣的法庭。

恩格斯在『勞動在從猿到人轉變過程中的作用』那部著作中寫道：

『在好幾十萬年以前，在地質學家所稱為第三紀的那個時期，究竟在第三紀的那一時期現在還不能十分確定，大約是在這個時期的末期，在熱帶某一個地方……生活着一種特別高度發展的類人猿。達爾文曾經把我們的這些祖先大致描寫給我們』⁽¹⁾。經過了好幾萬年，首先由那種具有非常的適應性和熟練性的類人猿中產生出人類。在猿類的祖先轉變為人類這個非常長期的和複雜的過程中，生物學上的特點（比較發達的腦子、前肢的解剖學上的構造、直立行走的可能、有音節的語言等等）以及地理的因素（氣候和我們祖先的其它外部生活條件的改變）都起了良好的作用。然而在從猿到人、從類人猿的動物階段到社會的過渡中，主要的、決定的作用却屬於勞動。在這個意義上說正是勞動創造了人類。

勞動從有系統地使用和製造生產工具開始，人類靠生產工具影響自然界。人類勞動的最早的工具是他從周圍環境中所找到的現成物。馬克思指出說，土地不僅是原始人的原始的糧倉，並且還是勞動手段的最早的倉庫。土地供給人以石塊，他利用石塊來投擊、產生摩擦、壓、襲擊、切、削、掘。他把樹枝用作棍棒來打野獸和防止野獸的侵害。在河與海的岸上他找到了貝殼，也把它們用作生產工具。

石塊和棒有時也被類人猿用作防禦或攻擊的工具。但是任何一種猿類、任何一種動物從來沒有作成任何一種甚至是最粗糙的勞動工具。一切種類的動物，一直到最高級的動物都只會利用自然界所給予的。只有人類（開始是本能地，以後逐漸有意識地）有目的地使自然界所供給的物適合於充作自己活動的工具，勞動工具。正是靠着勞動工具——這些人造的器官——人類才延長了和增強了自己的自然的器官，增加了自己的力量和控制自然的權力。

用來投擊或襲擊的第一塊燧石或丸石標誌着自然界前所未見的發展之新類型的開始。生產的發生意味着偉大的質的轉變，自然界的發展由動物界過渡到人類社會。社會的特徵是以新的泉源、規律性和發展形態從根本上與生物學上的區別開來。

在勞動過程中、在製造生產工具過程中，人本身也在改變，他的體質也在改變，他的自然器官日臻完善，他的智力逐漸銳敏，獲得了熟練、伶俐，積累起來的經驗保留和凝固在生產工具上面。並且勞動本身（在其特殊的人的形態上）也跟着人的形成而同時發展起來。

由於幾千年又幾千年的勞動，從一代到一代，人類的兩個主要的自然器官——手和腦前進地改變着。正因為人類的手的勞動達到這樣完善的程度，這才能產生拉菲爾、替善、蘇里柯夫、列平、西士金和列維丹的不朽的繪畫創作，才能產生如像莫斯科克列姆里那樣雄偉、莊嚴與和諧的塔的建築創造。勞動是有音節的語言之產生和發展的決定的條件。只是由於勞動，人類的智力才達到這樣的發展，才能辨識物的無數的性質，認識自然現象的內部的聯系，抓住它的規律和依據這些規律使自然界服從於自己，強使自然界的力最彼此發生影響而適合於人類的願望和意志。

『……與手的發展同時腦也一步一步發展起來，這樣就產生了意識——最初是對個別實際有用效果的諸條件的意識——而後來在處境較好的民族中間，在這基礎上就產生了對自然界規律的理解，而自然界規律是制約着這些有用效果的。隨着對自然界規律的知識之迅速增加，對自然界反作用的手段也增加了；如果人的頭腦不同手一起和相並列地、不部分地依賴着手而相應地發展起來的話，那末人單靠手是永遠造不出蒸汽機來的。

和人類一起，我們踏入了歷史的領域』①。

馬克思列寧主義的古典作家指出，在人類和人類社會的產生過程中，與勞動一起，有音節的語言起了巨大的作用。『有聲語言，——斯大林同志說，——在人類的歷史上是這樣的力量之

① 恩格斯：『自然辯證法』，一九四九年版，第一四頁。

一，它幫助人類脫離動物界、結合成社會、發展自己的思想、組織社會生產、同自然界的力最進行有效的鬥爭並且達到我們現時所有的這種進步」⁽¹⁾。

在成為即使是一定限度內的自然界的主人之前，人長期是它的奴隸。經過了幾千年，他才能把自己的馬勒加在某些自然力上面去，一步一步地摸索着學習利用物體的機械的、物理的和化學的性能，以便使它們服從於自己的權力，強迫它們服務於自己的目的——成為物質財富的生產手段。

原始社會生產力的發展

原始社會存在了幾十萬年。它所經過的道路是由野蠻的、原始的、孤立的為數幾十人的羣到氏族的家長的公社，這些公社結合而為部落，後來又結合而為數達幾萬人的部落的聯合。當然，原始社會的生產力不是停留在同一個水平上；儘管非常緩慢，但從二千年到二千年它們是在變化着、發展着、改善着，新的勞動形態、新的生產形態產生了。

與原始人類的單一的、沒有分工的勞動活動相適應的第一批原始的勞動工具（石錐、打洞錐等）乃是普遍的工具。原始經濟的最早的發展階段，勞動工具還只起輔助的作用，只是幫助獲取離開人的自然界本身所產生的東西。人們採集野生的果實、硬果、穀物、漿果、蕈類，挖掘可以

● 斯大林：『馬克思主義與語言學問題』，第四六頁。

吃的根和塊莖，採集野蜂蜜，在海與河的沿岸檢拾潮水沖來的貝殼、魚；只是以後他們才開始用人造的工具在水中捕魚。在這個發展階段上狩獵已存在了，然而還不是可靠的生存手段。勞動工具還是原始的，狩獵中起主要作用的是人本身是他的敏慧、技巧、觀察力和對野獸癖好的熟悉。勞動之進一步的發展引起生產工具發生緩慢的變化和發展，狩獵中對於各種大小不同的野獸分別使用不同的生產工具。粗糙的石鎚、石刀之外，又出現了石斧、石鑿、石鋸、石鑽、石槍、石投槍、各種割切器、刮具、錐、鉗，用來挖掘可以吃的根和塊莖；爲了捕魚出現了骨製的鈎、各種各樣的魚叉、木筏，原始的獨木船，以後才出現魚網。由於地理條件和生產工具之不同，勞動的形態也多樣化了。

偉大的俄國旅行家和探險家米克路荷—馬克萊在他的『旅行記』裏寫到新幾內亞的居民——巴布亞人時說，靠海岸的居民的生產活動形態是一個樣子，在山區是另一個樣子，在島嶼上又是第三個樣子。『土人的住所——在不大的島上——相當影響他們的職業和性格。在島上沒有充分的地方來從事農業，他們從鄰近的沿海岸的村落取得一切主要的食糧，他們自己則從事於手工業：製作陶器，製造木頭食具，建造獨木船等等』^①。

與生產工具和勞動形態的多樣化相適應，而部分地也與地理條件之差異有關，用來製造工具

① 米克路荷—馬克萊：『旅行記』，第一四一——一四二頁，《青年近衛軍》出版局，一九四七年版。

的材料也多樣化了。用來製造勞動工具的除石塊和樹枝之外，還採用骨頭、貝殼、皮革、植物的纖維、動物的腱等等。

原始公社制度之生產力發展的最重要的結果是：石斧、狩獵的弓箭之製造，以摩擦取火的方法之發見，馴養動物，最後，開始了穀物之人工的栽種——過渡到原始的耕耘和下種的農業。『在古代人的洞穴內我們找到石頭的工具和石頭的武器。在人類歷史的初期階段當作勞動手段的除了加工過的石塊、樹枝、骨頭和貝殼之外，被馴養的、因而已由勞動而改變了的、被人們飼養的動物起了主要的作用』①。

原始人開始學會用火，先是在樹林中由於雷擊或其它自然原因的結果而使木材發生燃燒時取得的，以後他們自己學會了靠摩擦或擊打燧石發出火星而得到。

以取火這個偉大的發見為例，便可看得很明白，勞動、生產，它的內部的邏輯在技術發展和技術發見上起了多麼大的作用。當創造石頭的勞動工具時，因敲打石塊和磨光石塊，原始人類引出了火星。當用木頭製造勞動工具時，因發生摩擦，人們於是學會了以摩擦取火。靠摩擦或擊打燧石偶然引火的事實幾百次和幾千次地不留痕跡地發生着，最後終於確定了摩擦或擊打燧石作為原因和火作為結果這兩者之間的聯繫。

① 馬克思：『資本論』，第一卷，一九四九年版，第一八六頁。

火和火的有用性質的發見，對於人類和人類社會的進一步的發展有巨大的意義。無怪乎後來當宗教產生時，人們便把這個力量神化了，造出了普羅米修士這位英雄的神話，他從神那裏偷了火來獻給人類。

狩獵的弓箭的發明使得狩獵有可能變成經常的勞動部門之一。獵獲物成爲日常的食料之一種。有弦和箭的弓，這是一種複雜的工具。弓箭的發明必須要有已經相當銳敏的思想能力，在它之前已有其它較簡單的發明，如利用樹枝的彈性製成的輪索和圈套。

有組織的狩獵打開了馴養野生動物（只要那裏有適於馴養的動物）、使它們家畜化和繁殖的可能性，這就引起新的勞動部門——畜牧的產生，畜牧只要化費不大的勞動來看管畜羣便開闢了經常的食料來源：它提供肉、脂肪、而後來還提供乳、油和乾酪，而皮革和毛又可用來做衣服和鞋子。

由於地理條件的不同，在某一地點畜牧發生較早，在另外一個地點，與畜牧一起，作爲從屬於它的一個經濟部門，也發生了原始的耕耨的農業。

據米克路荷—馬克萊說，新幾內亞人（巴布亞人）還沒有畜牧。他們只有唯一的家畜——犬。但是巴布亞人已經有了原始的農業。他們採集西米——野生的西米椰子的澱粉，在有圍垣的菜園裏，在精耕細作的土地上種植甜馬鈴薯、甘蔗和其它可吃的菜蔬，還種菸葉。

巴布亞人用來耕地的生產工具是兩公尺多長的簡單的尖棒（巴布亞人稱之爲《Sag》）和狹長

的鋤。米克路荷——馬克萊寫道：『耕種的過程是這樣的：兩三個或者更多的男人排成隊站在一起，一齊把自己的棒儘可能深地插入土地；然後又一齊翻起細長的土塊；然後再往前走，再翻出許多這樣的土塊。另外一些人也是使用棒，把這些土塊打成較小的；在他們後面跟着婦女，拿着狹長的鋤《ула-саб》，打碎較大的土塊，做苗床乃至用手搓土』[●]。

關於住在土蘭高原區而且已經知道畜牧的亞洲古代居民，恩格斯寫過，在他們那裏牧草種植和穀物栽培是畜牧業的前提條件：在這裏氣候不允許在長期的嚴寒的冬季缺乏飼料儲存的情況下從事畜牧業。『……這裏栽種穀物首先是由于飼養牲畜的需要而引起，而只是後來才成為人類食糧的重要來源』[●]。

過渡到農業是一個複雜而長期的過程。在原始社會之早期階段已經產生了男人與女人間、成人與兒童間的逐漸明確的勞動分工。那時候男人主要從事於狩獵，採集野果野生穀物之任務越來越落在婦女的肩上，其結果是發見人工栽種穀物的功績恰恰屬於婦女。

由採集野生穀物過渡到人工的栽種發生得較晚，並且開始是在居處附近土地上小規模地經營。過渡到農業是生產發展上的最重要的階段，它為原始人類打開了穩固的食糧泉源。農業在歷史遠景上打開了比畜牧更廣泛的可能性。農業最終引導到定居的生活方式，而這對於生產力和整

● 米克路荷——馬克萊：『旅行記』，第二二六——二三七頁。
● 『馬恩選集』，第二卷，一九四八年版，第一七七頁。